

### 13 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

Μνήμη τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου, ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, τοῦ Χρυσοστόμου. (†407)

\* \* \* \* \*

#### ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΣΠΕΡΙΝΟΝ

Ὁ ἱερεύς· Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ὁ χορός· Ἀμήν.

Καὶ ἄρχεται ὁ Ἀναγνώστης ἀναγινώσκων τὸν Προοιμιακὸν Ψαλμὸν, λέγων οὕτω·

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν αὐτῷ, Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ καὶ Θεῷ ἡμῶν.

#### Ψαλμὸς ργ' (103).

Εὐλόγει, ἡ ψυχὴ μου, τὸν Κύριον· Κύριε ὁ Θεός μου, ἐμεγαλύνθης σφόδρα. Ἐξομολόγησιν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐνεδύσω, ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἱμάτιον. Ἐκτείνων τὸν οὐρανὸν ὡσεὶ δέρριν, ὁ στεγάζων ἐν ὕδασι τὰ ὑπερῶα αὐτοῦ. Ὁ τιθεὶς νέφη τὴν ἐπίβασιν αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων. Ὁ ποιῶν τοὺς Ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα. Ὁ θεμελιῶν τὴν γῆν ἐπὶ τὴν ἀσφάλειαν αὐτῆς, οὐ κλιθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Ἄβυσσος ὡς ἱμάτιον τὸ περιβόλαιον αὐτοῦ, ἐπὶ τῶν ὀρέων στήσονται ὕδατα. Ἀπὸ ἐπιτιμῆσεώς σου φεύξονται, ἀπὸ φωνῆς βροντῆς σου δειλιάσουσιν. Ἀναβαίνουσιν ὄρη, καὶ καταβαίνουσι πεδία εἰς τὸν τόπον, ὃν ἐθεμελίωσας αὐτά. Ὅριον ἔθου, ὃ οὐ παρελεύσονται, οὐδὲ ἐπιστρέψουσι καλῦψαι τὴν γῆν. Ὁ ἐξαποστέλλων πηγὰς ἐν φάραγγιν, ἀναμέσον τῶν ὀρέων διελεύσονται ὕδατα. Ποτιοῦσι πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, προσδέξονται ὄναγροι εἰς δίψαν αὐτῶν. Ἐπ' αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει· ἐκ μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι φωνήν. Ποτίζων ὄρη ἐκ τῶν ὑπερώων αὐτοῦ· ἀπὸ καρποῦ τῶν ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ. Ὁ ἐξανατέλλων χόρτον τοῖς κτήνεσι, καὶ χλόην τῇ δουλείᾳ τῶν ἀνθρώπων. Τοῦ ἐξαγαγεῖν ἄρτον ἐκ τῆς γῆς, καὶ οἶνος εὐφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου. Τοῦ ἰλαρῦναι πρόσωπον ἐν ἐλαίῳ· καὶ ἄρτος καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζει. Χορτασθήσονται τὰ ξύλα τοῦ πεδίου, αἱ κέδροι τοῦ Λιβάνου ἃς ἐφύτευσας. Ἐκεῖ στρουθία ἐννοσσεύσουσι, τοῦ ἐρωδιοῦ ἢ κατοικία ἡγεῖται αὐτῶν. Ὅρη τὰ ὑψηλὰ ταῖς ἐλάφοις, πέτρα καταφυγὴ τοῖς λαγωοῖς. Ἐποίησε σελήνην εἰς καιρούς· ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ. Ἔθου

σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ· ἐν αὐτῇ διελεύσονται πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ. Σκύμνοι ὠρούμενοι τοῦ ἀρπάσαι, καὶ ζητῆσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρῶσιν αὐτοῖς. Ἄνεταιλεν ὁ ἥλιος, καὶ συνήχθησαν, καὶ εἰς τὰς μάνδρας αὐτῶν κοιτασθήσονται. Ἐξελεύσεται ἄνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἐργασίαν αὐτοῦ ἕως ἐσπέρας. Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας· ἐπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεώς σου. Αὕτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εὐρύχωρος· ἐκεῖ ἐρπετά, ὧν οὐκ ἔστιν ἀριθμὸς, ζῶα μικρὰ μετὰ μεγάλων. Ἐκεῖ πλοῖα διαπορεύονται· δράκων οὗτος, ὃν ἔπλασας ἐμπαίζειν αὐτῇ. Πάντα πρὸς σὲ προσδοκῶσι, δοῦναι τὴν τροφήν αὐτῶν εἰς εὐκαιρον. Δόντος σου αὐτοῖς, συλλέξουσιν. Ἀνοίξαντός σου τὴν χεῖρα, τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρηστότητος· ἀποστρέψαντος δέ σου τὸ πρόσωπον, ταραχθήσονται. Ἄντανελεῖς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι, καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν ἐπιστρέψουσιν. Ἐξαποστελεῖς τὸ πνεῦμά σου, καὶ κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. Ἦτω ἡ δόξα Κυρίου εἰς τοὺς αἰῶνας· εὐφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ. Ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν· ὁ ἀπτόμενος τῶν ὀρέων καὶ καπνίζονται. Ἄσω τῷ Κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου, ψαλῷ τῷ Θεῷ μου ἕως ὑπάρχω. Ἡδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογία μου, ἐγὼ δὲ εὐφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ. Ἐκλείποιεν ἁμαρτωλοὶ ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἄνομοι, ὥστε μὴ ὑπάρχειν αὐτούς. Εὐλόγει, ἡ ψυχὴ μου, τὸν Κύριον.

**Καὶ πάλιν.**

Ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ· ἔθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ. Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας.

Δόξα. Καὶ νῦν.

Ἀλληλούϊα, Ἀλληλούϊα, Ἀλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (ἐκ γ'). Ἡ ἐλπίς ἡμῶν, Κύριε, δόξα σοι.

**Εἶτα, Συναπτὴ μεγάλη ὑπὸ τοῦ Διακόνου,**

**καὶ ὁ ἱερεὺς τὴν ἐκφώνησιν·**

**Ὅτι πρέπει σοι πᾶσα δόξα...**

\* \* \*

**Μετὰ τὸν Προοιμιακὸν καὶ τὴν ἀ' Στάσιν τοῦ Ψαλτηρίου, εἰς τὸ Κύριε ἐκέκραξα... ψάλλομεν τὰ γ' τοῦ Ἁγίου Προσόμοια Τὴν χρυσήλατον σάλπιγγα... εἰς στί.**

**ᾠχος ᾠδῆ Πα ρ**

**K** <sup>B8</sup> υ ρ ι ε ε κ ε κ ρ α α ξ α π ρ ο ο ο ς σ ε ε ι σ α

κουου ου σο ο ονμου ει σακου σο ον μουου Κυ υ υ

ρι ι ι ι ε Κυ ρι ε ε κεκρα α ξα προ ος σε

ει σα α α κου σο ο ο ον μου προ σχεστηφω νη η

η τη ης δε η σε ω ω ω ως μου εν τω κε κρα

γε ναι αι με προ ο ος σε ε ει σα ακου σο ον μουου

Κυ υ ρι ι ε ε

**Κ**α τευ θυν θη η τω η προ ο ο σευ χη η η

μου ως θυ μι α α α μα α ε νω πι ο ο ο

ον σου ε πα αρ σι ι ις τω ων χει ει ει ρω

ω ω ω ων μου θυ σι ι α ε ε ε σπε ρι ι ι νη

η ει σα α α ακου σο ονμουου Κυ υ ρι ι

ε ε

Ἡ Στιχολογία.

**Θ**ου Κυ υ ρι ε φυ λα κηνω στο μα τι ι μου

και θυ υ ρανπε ρι ο χης πε ρι τα χει λημου

**M**<sup>B8</sup> η εκκλη νης την καρ δι ανμου εις λογους πο νη  
ρι ι αστου προ φα σι ζεσ θαι προ φα ασει εν α μαρ τι  
ι αις

**Σ**<sup>B8</sup> υν αν θρω ποις ερ γα ζο με νοις την α νο μι ι αν  
και ου μη συν δυ α σω με τα των εκλεκτων αυτων

**Π**<sup>B8</sup> αι δε ευ σει με δι και ος εν ε λε ει και ε  
λεγ ξει με ε ε λαι ον δε α μαρ τω λου μη λι πα  
να α τω την κε φα λη ην μου

**O**<sup>B8</sup> τι ε τι και η προ σευ χη μου εν ταις ευ δο  
κι αις αυ των κα τε πο θη σαν ε χο με να πε τρα σι  
κρι ται αυ των

**A**<sup>B8</sup> κου σονται τα ρη μα τα α μου ο τι η δυν θη  
σαν ω σει πα χος γης ερ ρα γη ε πι της γης δι ε  
σκορ πι σθη τα ο στα αυ των παρα τον Α α δην

**O**<sup>B8</sup> τι προς σε Κυ υ ρι ε Κυ ρι ε οι ο φθαλ μοι  
οι μου ε πι σοι οι ηλ πι σα μη αν τα νε λη στην ψυ χη

ηνμου

**Φ**υλαξον με απο παγιιδος ης συν ε  
στησαν το ομοι και απο σκανδαλων των εργαζο  
μενων την ανομιαν

**Π**εσονται εν αμφιβληστρο αυτων οι αμαρτω  
λοι κατα μονασειμιεγω εως αν παρε

ελθω

**Φ**ωνη ημου προς Κυριον εκεκραξα φωνη  
ημου προς Κυριον εδεηθη

**Ε**κχεω ενωπιον αυτου την δεησιν  
μου την θλιψιν μου ενωπιον αυτου απαγγελω

**Ε**ντω εκλειπειν εξεμου το πνευμα μου και  
συγνωστας τριβους μου

**Ε**νοδω ταυτη η επορευο ο ομην εκρυ  
ψαν παγιδαμοι

**Κ**ατενοουν εις τα δεξια α και ε

πε βλέπον και ουκ η ην ο ε πι γι νωσκωνμε

**A** πω λε το φυ γη η απ ε μου και ουκ ε ε

στινο εκ ζη τωντην ψυ χη ηνμου

**E** κε ε κρα ξα προς σε Κυ ρι ε ει ει πα συ ει

η ελ πις μου με ρις μου ει εν γη ζω ωντων

**Π** ρο σχες προς την δε η σι ιν μου ο ο τι ε τα

πει νω θην σφο ο δρα

**P** υ υ σαι με εκ των κα τα δι ω κοντων με ο ο

τι ε κρα ται ω θησαν υ περ ε με

**E** ξα γα γε εκ φυ λα κης την ψυ χη ηνμουτου

ε ξο μο λο γη σασθαιτω ο νο μα τι ι σου

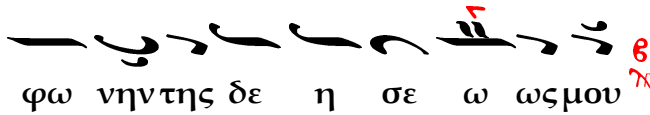
**E** με υ πο με νου σι δι και οι ε ως ου αν

τα πο δω ως μοι

**E** κ βα θε ων ε κε κρα ξα σοι Κυ ρι ε Κυ ρι

ε ει σα ακ ου σον της φω νη ης μη

**Γ** ε νη θη η τω τα ω τα σου προ σε χοντα εις την



Ἰστῶμεν στίχους Γ', καὶ ψάλλομεν Στιχηρὰ προσόμοια γ', δευτεροῦντες αὐτά.

Ἦχος δ'. Ὡς γενναῖον ἐν Μάρτυσιν.

**Στίχ.** Ἐὰν ἀνομίας παρατηρήσης, Κύριε Κύριε, τίς ὑποστήσεται; ὅτι παρὰ σοὶ ὁ ἰλασμός ἐστιν.

Τὴν χρυσήλατον σάλπιγγα, τὸ θεόπνευστον ὄργανον, τῶν δογμάτων πέλαγος ἀνεξάντλητον, τῆς Ἐκκλησίας τὸ στήριγμα, τὸν νοῦν τὸν οὐράνιον, τῆς σοφίας τὸν βυθόν, τὸν κρατῆρα τὸν πάγχρυσον, τὸν προχέοντα, ποταμοὺς διδασμάτων μελιρρύτων, καὶ ἀρδεύοντα τὴν κτίσιν, μελωδικῶς ἀνυμνήσωμεν.

**Στίχ.** Ἐνεκεν τοῦ ὀνόματός σου ὑπέμεινά σε, Κύριε· ὑπέμεινεν ἡ ψυχὴ μου εἰς τὸν λόγον σου, ἤλπισεν ἡ ψυχὴ μου ἐπὶ τὸν Κύριον.

Τὴν χρυσήλατον σάλπιγγα, ...

**Στίχ.** Ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας μέχρι νυκτός, ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας ἐλπισάτω Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Κύριον.

Τὸν ἀστέρα τὸν ἄδυτον, τὸν ἀκτίσι φωτίζοντα, διδασμάτων ἅπασαν τὴν ὑφήλιον· τῆς μετανοίας τὸν κήρυκα, τὸν σπόγγον τὸν πάγχρυσον, τὸν ὑγρότητα δεινῆς ἀπογνώσεως αἴροντα, καὶ δροσίζοντα, ἐκτακείσας καρδίας ἀμαρτίαις, Ἰωάννην ἐπαξίως, τὸν Χρυσολόγον τιμήσωμεν.

**Στίχ.** Ὅτι παρὰ τῷ Κυρίῳ τὸ ἔλεος, καὶ πολλὴ παρ' αὐτῷ λύτρωσις, καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ.

Τὸν ἀστέρα τὸν ἄδυτον, ...

**Στίχ.** Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, πάντα τὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτόν, πάντες οἱ λαοί.

Ὁ ἐπίγειος ἄγγελος, καὶ οὐράνιος ἄνθρωπος, χελιδὼν ἢ εὐλαλος καὶ πολύφωνος, τῶν ἀρετῶν τὸ θησαύρισμα, ἡ πέτρα ἢ ἀρρήκτος, τῶν πιστῶν ὑπογραμμός, τῶν Μαρτύρων ἐφάμιλλος, ἰσοστάσιος, τῶν ἀγίων Ἀγγέλων Ἀποστόλων, ὁ ὁμότροπος ἐν ὕμνοις, μεγαλυνέσθω Χρυσόστομος.

**Στίχ.** Ὅτι ἐκραταιώθη τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἡ ἀλήθεια τοῦ Κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

Ὁ ἐπίγειος ἄγγελος, ...

Δόξα.

Ἦχος Πα. ς

**Δ** <sup>Πα</sup> ο ο ο ξα Πα α τρι ι ι ι και Υι υι ω και  
 Α γι ω Πνευ μα α α τι

**Ο** <sup>Πα</sup> σι ι ε τρι ι σμα καρ α γι ω τα α α  
 τε ε πα α α τερ ο ποι μη η η ην ο ο κα α  
 λος και του αρ χι ποι με νος Χρι ι στου ου μα  
 θη της ο τι θεις την ψυ χη η η ην υ υ περ  
 τω ων προ βα α α των αυ τος και νυ υν πα α  
 νευ φη η η με Ι ω α α α αν νη Χρυ σο  
 ο στο ο ο ο με αι τησαι προ σβει ει ει ει αι αι αι  
 αις σου δω ρη θη ναι η μιν το με ε γα ε ε ε  
 λε ε ε ε ος

Και νυν. Ὁ αὐτός. Θεοτοκίον.

**Κ** <sup>Πα</sup> αι αι νυ υ υν και α α ει και εις τους αι αι ω ω  
 ω ν αστων αι ω ω νων α α α μην  
**Τ** <sup>Πα</sup> ις μη μα καρ ι σει σε Πα να γι α α α Πα α



ρθε ε ε νε <sup>Δι</sup> τις μη α νυ υ μνη σει ει σου τον α λο  
 ο ο χε ε ευ τον το ο ο ο κον ο γαρ α χρο  
 νως εκ Πα τρος εκ λα αμ ψας Υι ος μο ο νο γε ε  
 νης ο αυ τος εκ σου ου της α α α γνη η ης προ ο  
 η ηλθεν α φρα α α στως σα αρ κω ω ω θεις φυ  
 σει Θε ε ε ο ο ος υ πα α αρχων και φυ σει γε  
 νο ο με ε νος α ανθρωω ω πος δι ι η η η  
 η μας <sup>Κε</sup> ουκ εις δυ α α δα α προ σω ω ω ω των <sup>Δι</sup>  
 τε μνο ο με ε ε ε νος αλλ εν δυ α α δι ι  
 φυ υ σε ε ων α συγ χυ υ τως γνω ω ω ρι ζο  
 ο με ε ε ε νος αυ το ον ι ι κε τε ευ ε σε μνη  
 πα αμ μα κα α α α ρι ι ι ι στε ε λε η  
 θη η η η η η ναι τα ας ψυ χα α ας η η η η  
 μω ω ω ω ω

\*\*\*

Εἵσοδος. Ὁ προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης τὴν ἐπιλύχλιον εὐχαριστίαν χῶμα·

Φῶς ἰλαρὸν ἀγίας δόξης, \* ἀθανάτου Πατρός, \* οὐρανίου, ἀγίου, μάκαρος, \* Ἰησοῦ Χριστέ, \* ἐλθόντες ἐπὶ τὴν ἡλίου δύσιν, \*

ιδόντες φῶς ἑσπερινόν, \* ὑμνοῦμεν Πατέρα, Υἱόν, \* καὶ ἅγιον Πνεῦμα, Θεόν. \* Ἄξιόν σε ἐν πᾶσι καιροῖς \* ὑμνεῖσθαι φωναῖς αἰσίαις, \* Υἱὲ Θεοῦ, ζῶν ὁ διδούς· \* διὸ ὁ κόσμος σὲ δοξάζει.

Ἰωάννου Σακελλαρίδου ἐπὶ τὸ λαϊκότερον

Ἦχος Δι-Θ

Φ ὠς ι λα α ρον α γι ας δο ο ο ξης α  
 θα να α τσ Πα τρος ου ρα νι ι ι ου α γι  
 ου μα καρος Ι η σσ ς Χρι ι ι στε ελ  
 θο ο ον τες ε πι ι την η λι ς δυ υ υ  
 σιν ι δο ντε ες φως ε σπε ρι νον υ μνη μεν  
 Πα τε ε ρα Υι υι ο ον και Α α γι ο ον Πνε ευ  
 μα Θε ε ο ον α ξι ο ο ον σε εν πα α σι  
 και ροις υ μνει ει ει σθαι αι φωναις αι σι ι αις Υι  
 ε ε Θε ε ε ου ου ζω η η η ην ο δι ι  
 δσ ςς δι ο ο ο ο ο κο ο σμος σε ε δο  
 ξα α α ζει

Φῶς ἰλαρόν. Μέλος παλαιόν, ἐξηγήσεις Σίμωνος Ι. Καρᾶ.

Ἦχος Δι-Θ

Φ ὠς ι ι λα α ρο ο ον α γι ι α ας

δο ο ο ξης α α θα α να α α α α τϛ

ϛ ϛ Πα α α τρος ου ρα α νι ι ι ου α α γι ι ι

ου μα κα α ρος Ι η η σϛ ϛ ϛ Χρι ι

στε ε ε ε ελ θο ο ον τες ε πι τη η ηην

η η λι ι ι ου δυ υ υ υ υ σιν ι ι

δο ον τε ες φω ω ως ε σπε ρι ι νο ον

υ υ μνϛ ϛ με ε ε εν Πα α τε ε ε ρα Γι υι ο

ο ον και αι Α α α γι ο ον Πνε ε ε ε ευ μα α α

Θε ε ε ον α ξι ι ο ο ον σε ε εν πα α α σι

και αι ροι οι οις υ υ μνει ει ει ει εισ θαι φω ω ναι

αι αις αι σι ι ι αις Γι υι ε ε Θε ε ϛ

ϛ ϛ ζω ω η η ην ο ο ο δι δϛς δι ι ο ο ο

ο ο κο ο οσμος σε ε δο ξα α α α α α

α α ζει ει ει ει ει ει ει ει ει ει

ΤΟ ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΝ

Ὁ διάκονος Ἑσπέρας προκείμενον.  
Καὶ φάλλεται τὸ προκείμενον τῆς ἡμέρας.

Τῇ Κυριακῇ ἑσπέρας.

Ἦχος πλ' Νη ς

**I** δὲ ὅδε δὲ ἐν ἡμέραις τῆς Κυριακῆς

παντες οἱ δὲ ἄλλοι Κυριακῆς

Στίχ. α'. Οἱ ἐστῶτες ἐν οἴκῳ Κυρίου,  
ἐν αὐλαῖς οἰοῦντες

Θεοῦ ἡμῶν

**I** δὲ ὅδε δὲ ἐν ἡμέραις τῆς Κυριακῆς

παντες οἱ δὲ ἄλλοι Κυριακῆς

Στίχ. β'. Ἐν ταῖς νυξὶν ἐπάρατε τὰς χεῖρας ὑμῶν εἰς τὰ ἅγια

καὶ ἐν ἡμέραις τῆς Κυριακῆς

**I** δὲ ὅδε δὲ ἐν ἡμέραις τῆς Κυριακῆς

παντες οἱ δὲ ἄλλοι Κυριακῆς

Τῆ Δευτέρᾳ ἑσπέρας.

ᾠχος  $\frac{1}{2}$  Δι-Θ.

**Κ** υ υ ρι ος ει σα κς σε ται μς εν τω

κε κρα γε ε ναι με προσ αυ τον

Στίχ. α'. Ἐν τῷ ἐπικαλεῖσθαι με εἰσήκουσάς μου, ὁ Θεὸς τῆς

δικαιοσύνης μου· ἐν θλίψει ἐπλάτυνάς με. Οἰκτείρησόν με και

ει σα κς σον της προσευ χη ης μς

**Κ** υ υ ρι ος ει σα κς σε ται μς εν τω

κε κρα γε ε ναι με προσ αυ τον

Στίχ. β'. Ἐν εἰρήνῃ ἐπὶ τὸ αὐτὸ κοιμηθήσομαι καὶ ὑπνώσω, ὅτι

σύ, Κύριε κα τα μο νας επ ελ πι δι κα τω κι

σα ας με

**Κ** υ υ ρι ος ει σα κς σε ται αι μς εν τω

κε κρα γε ναι με προς αυ το ο ον

Τῆ Τρίτῃ ἑσπέρας.

ᾠχος  $\frac{1}{4}$  Πα φ

**Τ** ο ε λε ος σς Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με

πα σαστας η με ρα της ζω ης μς

Στίχ. α'. Κύριος ποιμαίνει με και οὐδέν με ὑστερήσει· εἰς τόπον

χλόης  
ε κει με κα τε σκη νω σεν

Το ε λε ος σθ Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με

πα σαστας η με ρα στης ζω ης μθ

Στίχ. β'. Ἐὰν γὰρ και πορευθῶ ἐν μέσῳ σκιᾶς θανάτου οὐ

φοβηθήσομαι κακά  
ο τι συ υ μετ ε μθ ς ς ει

Το ε λε ος σθ Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με

πα σαστας η με ρα στης ζω η ης μθ ς ς

Τῇ Τετάρτῃ ἑσπέρας.

Ἦχος π̣ά̣ Κε ρ

Ο θε ος εν τω ο νο μα τι σθ σω σον με

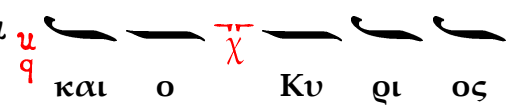
και εν τη δυ να μει σθ κρινεις με

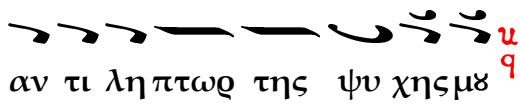
Στίχ. α'. Ὁ Θεὸς εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου  
ε νω τι

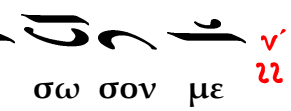
σαι τα ρη μα τα τθ στο μα τος μθ

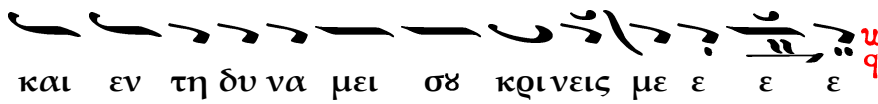
Ο θε ος εν τω ο νο μα τι σθ σω σον με

και εν τη δυ να μει σθ κρινεις με

Στίχ. β'. Ἴδου γὰρ ὁ Θεὸς βοηθεῖ μοι   
και ο Κυριος


  
αντιληπτωρ της ψυχης μου

**O** Θεος εν τω ονοματι σου σωσον με 

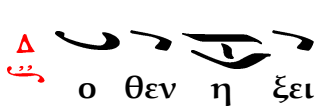
  
και εν τη δυναμει σου κρινεις με ε ε ε

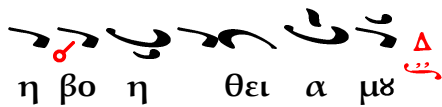
Τῇ Πέμπτῃ ἑσπέρας.


ᾠχος  Δι-θ.


**H** βοηθεια αμαρα Κυριι 

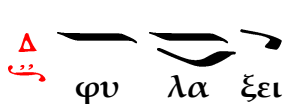
  
ετα ποιησαντος του ερανον και την γην

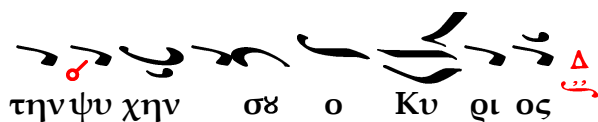
Στίχ. α'. Ἦρα τοὺς ὀφθαλμοὺς μου εἰς τὰ ὄρη   
οθεν ηξει

  
η βοηθεια μου

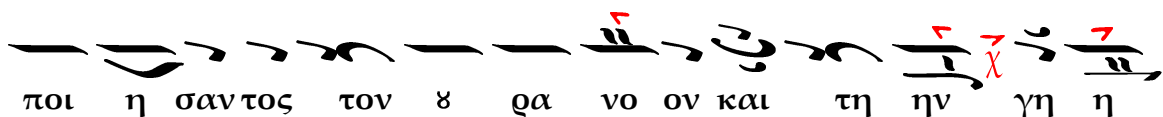
**H** βοηθεια αμαρα Κυριι 

  
ετα ποιησαντος του ερανον και την γην

Στίχ. β'. Κύριος φυλάξει σε ἀπὸ παντὸς κακοῦ   
φυλαξει

  
την ψυχην σου ο Κυριος

**H** βοηθεια αμαρα Κυριι ετα 

  
ποιησαντος του ερανον και την γην

ην

Τῇ Παρασκευῇ ἑσπέρας.

ᾠχος ρϛ Γα φ

**Ο** <sup>Γα</sup> <sup>Νη</sup> Θε ος α ντι λη πτωρ μ ε ι <sup>Δ</sup> <sup>ρ</sup> το ε λε  
ο ος σ ς προ φθα α σει με <sup>Γ</sup> <sup>ρ</sup>

Στίχος α'. <sup>Γα</sup> <sup>χ</sup> **Ε** ξε λ θ με εκ των εχ θρων μ ο Θε  
<sup>Νη</sup> <sup>Δ</sup> <sup>ρ</sup> και εκ των ε πα νι στα <sup>χ</sup> <sup>ρ</sup> με νων επ ε με ε λυ  
<sup>Μ</sup> <sup>Γ</sup> <sup>ρ</sup> τρω σαι αι με <sup>Γ</sup> <sup>ρ</sup>

**Ο** <sup>Γα</sup> <sup>Νη</sup> Θε ος α ντι λη πτωρ μ ε ι <sup>Δ</sup> <sup>ρ</sup> το ε λε  
ο ος σ ς προ φθα α σει με <sup>Γ</sup> <sup>ρ</sup>

Στίχος β'. <sup>Γα</sup> <sup>χ</sup> **Ρ** υ σαι με εκ των ερ γα ζο με νων την  
<sup>Νη</sup> <sup>Δ</sup> <sup>ρ</sup> α νο μι αν και εξ αν <sup>χ</sup> <sup>Γα</sup> δρων αι μα των σω σον  
<sup>Γ</sup> <sup>ρ</sup> με

**Ο** <sup>Γα</sup> <sup>Νη</sup> Θε ος α ντι λη πτωρ μ ε ι <sup>Δ</sup> <sup>ρ</sup> το ε λε ο  
<sup>χ</sup> <sup>ρ</sup> ος σ προ φθα σει με ε ε ε <sup>Γ</sup> <sup>ρ</sup>

\*\*\*



## ΤΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

Καὶ ἀναγινώσκονται τὰ ἀναγνώσματα.

Παροιμιῶν τὸ Ἀνάγνωσμα

(ὶ' 7, γ' 13-16, ἐκλογή). [η' 6, 34, 35, 4, 12, 14, 17, 5-9· κβ' 21, 19· ιε' 4]

**Μ**νήμη δικαίου μετ' ἐγκωμίων, καὶ εὐλογία Κυρίου ἐπὶ κεφαλὴν αὐτοῦ. Μακάριος ἄνθρωπος, ὃς εὔρε σοφίαν, καὶ θνητός, ὃς εἶδε φρόνησιν. Κρεῖσσον γὰρ αὐτὴν ἐμπορεύεσθαι, ἢ χρυσίου καὶ ἀργυρίου θησαυρούς. Τιμιωτέρα δέ ἐστι λίθων πολυτελῶν· πᾶν δὲ τίμιον, οὐκ ἄξιον αὐτῆς ἐστίν. Ἐκ γὰρ τοῦ στόματος αὐτῆς ἐκπορεύεται δικαιοσύνη, νόμον δὲ καὶ ἔλεον ἐπὶ γλώσσης φορεῖ. Τοιγαροῦν ἀκούσατέ μου, ὦ τέκνα, σεμνὰ γὰρ ἐρῶ· καὶ μακάριος ἄνθρωπος, ὃς τὰς ἐμὰς ὁδοὺς φυλάξει. Αἱ γὰρ ἔξοδοί μου, ἔξοδοι ζωῆς, καὶ ἐτοιμάζεται θέλησις παρὰ Κυρίου. Διὰ τοῦτο παρακαλῶ ὑμᾶς, καὶ προΐεμαι ἐμὴν φωνὴν υἱοῖς ἀνθρώπων. Ὅτι ἐγὼ ἢ Σοφία κατεσκεύασα βουλήν καὶ γνῶσιν καὶ ἔννοιαν ἐγὼ ἐπεκαλεσάμην. Ἐμὴ βουλή καὶ ἀσφάλεια, ἐμὴ φρόνησις, ἐμὴ δὲ ἰσχύς. Ἐγὼ τοὺς ἐμὲ φιλοῦντας ἀγαπῶ, οἱ δὲ ἐμὲ ζητοῦντες, εὐρήσουσι χάριν. Νοήσατε τοίνυν ἄκακοι πανουργίαν, οἱ δὲ ἀπαίδευτοι ἔνθεσθε καρδίαν. Εἰσακούσατέ μου καὶ πάλιν, σεμνὰ γὰρ ἐρῶ, καὶ ἀνοίγω ἀπὸ χειλέων ὀρθά. Ὅτι ἀλήθειαν μελετήσει ὁ λάρυγξ μου, ἐβδελυγμένα δὲ ἐναντίον ἐμοῦ χεῖλη ψευδῆ. Μετὰ δικαιοσύνης πάντα τὰ ῥήματα τοῦ στόματός μου· οὐδὲν ἐν αὐτοῖς σκολιόν, οὐδὲ στραγγαλιῶδες. Πάντα εὐθέα ἐστὶ τοῖς νοοῦσι, καὶ ὀρθὰ τοῖς εὐρίσκουσι γνῶσιν. Διδάσκω γὰρ ὑμῖν ἀληθῆ, ἵνα γένηται ἐν Κυρίῳ ἡ ἐλπίς ὑμῶν, καὶ πλησθήσεσθε Πνεύματος.

Σοφίας Σολομῶντος τὸ Ἀνάγνωσμα

(δ' 14, Παροιμ. ι' 31)

**Σ**τόμα δικαίου ἀποστάζει σοφίαν, χεῖλη δὲ ἀνδρῶν ἐπίστανται χάριτας. Στόμα σοφῶν μελετᾷ σοφίαν· δικαιοσύνη δὲ ρύεται αὐτοὺς ἐκ θανάτου. Τελευτήσαντος ἀνδρὸς δικαίου, οὐκ ὄλλυται ἐλπίς· υἱὸς γὰρ δίκαιος γεννᾶται εἰς ζωὴν· καὶ ἐν ἀγαθοῖς αὐτοῦ καρπὸν δικαιοσύνης τρυγήσει. Φῶς δικαίους διαπαντός, καὶ παρὰ Κυρίου εὐρήσουσι χάριν καὶ δόξαν. Γλῶσσα σοφῶν καλὰ ἐπίσταται, καὶ ἐν καρδίᾳ αὐτῶν ἀναπαύσεται σοφία. Ἀγαπᾷ Κύριος ὀσίας καρδίας· δεκτοὶ δὲ αὐτῷ πάντες ἄμωμοι ἐν ὁδῷ. Σοφία Κυρίου φωτιεῖ πρόσωπον συνετοῦ· φθάνει γὰρ τοὺς ἐπιθυμοῦντας αὐτήν, πρὸ τοῦ γνωσθῆναι, καὶ εὐχερῶς θεωρεῖται ὑπὸ τῶν ἀγαπώντων αὐτήν. Ὁ ὀρθρίσας πρὸς αὐτήν οὐ κοπιᾷσει· καὶ ὁ ἀγρυπνήσας δι' αὐτήν, ταχέως ἀμέριμνος ἔσται. Ὅτι τοὺς ἀξίους αὐτῆς αὐτὴ περιέρχεται ζητοῦσα, καὶ ἐν ταῖς τρίβοις φαντάζεται αὐτοῖς εὐμενῶς. Σοφίας οὐ κατισχύσει ποτὲ κακία.

Διὰ ταῦτα καὶ ἐραστῆς ἐγενόμην τοῦ κάλλους αὐτῆς, καὶ ἐφίλησα ταύτην, καὶ ἐξεζήτησα ἐκ νεότητός μου, καὶ ἐζήτησα νύμφην ἀγαγέσθαι ἐμαυτῷ. Ὅτι ὁ πάντων Δεσπότης ἠγάπησεν αὐτήν. Μύστις γάρ ἐστι τῆς τοῦ Θεοῦ ἐπιστήμης, καὶ αἰρέτις τῶν ἔργων αὐτοῦ. Οἱ πόνοι αὐτῆς εἰσιν ἀρεταί· σωφροσύνην δὲ καὶ φρόνησιν αὕτη διδάσκει· δικαιοσύνην καὶ ἀνδρείαν, ὧν χρησιμώτερον οὐδέν ἐστιν ἐν βίῳ ἀνθρώποις· Εἰ δὲ καὶ πολυπειρίαν ποθεῖ τις, οἶδε τὰ ἀρχαῖα καὶ τὰ μέλλοντα εἰκάζει· ἐπίσταται στροφὰς λόγων, καὶ λύσεις αἰνιγμάτων· σημεῖα καὶ τέρατα προγινώσκει, καὶ ἐκβάσεις καιρῶν καὶ χρόνων· καὶ πᾶσι σύμβουλός ἐστιν ἀγαθή. Ὅτι ἀθανασία ἐστὶν ἐν αὐτῇ, καὶ εὐκλεία ἐν κοινωνίᾳ λόγων αὐτῆς. Διὰ τοῦτο ἐνέτυχον τῷ Κυρίῳ, καὶ ἐδεήθην αὐτοῦ, καὶ εἶπον ἐξ ὅλης μου τῆς καρδίας· Θεὲ Πατέρων, καὶ Κύριε τοῦ ἐλέους, ὁ ποιήσας τὰ πάντα ἐν λόγῳ σου, καὶ τῇ σοφίᾳ σου κατασκευάσας τὸν ἄνθρωπον, ἵνα δεσπόζη τῶν ὑπὸ σοῦ γενομένων κτισμάτων, καὶ διέπη τὸν κόσμον ἐν ὀσιότητι καὶ δικαιοσύνῃ· δός μοι τὴν τῶν σῶν θρόνων πάρεδρον σοφίαν, καὶ μὴ με ἀποδοκιμάσης ἐκ παίδων σου· ὅτι ἐγὼ δοῦλος σός, καὶ υἱὸς τῆς παιδίσκης σου. Ἐξαπόστειλον αὐτήν ἐξ ἀγίου κατοικητηρίου σου, καὶ ἀπὸ θρόνου δόξης σου, ἵνα συμπαροῦσά μοι διδάξη με, τί εὐάρεστόν ἐστιν παρὰ σοί. Καὶ ὁδηγήση με ἐν γνώσει, καὶ φυλάξη με ἐν τῇ δόξῃ αὐτῆς. Λογισμοὶ γὰρ θνητῶν πάντες δειλοί, καὶ ἐπισφαλεῖς αἱ ἐπίνοιαι αὐτῶν.

Σοφίας Σολομῶντος τὸ Ἀνάγνωσμα.

(δ' 14, ἐκλογή).

Ἐγκωμιαζομένου Δικαίου, εὐφρανθήσονται λαοί· ἀθανασία γάρ ἐστιν ἡ μνήμη αὐτοῦ, ὅτι καὶ παρὰ Θεῷ γινώσκεται, καὶ παρὰ ἀνθρώποις, καὶ ἀρεστὴ Κυρίῳ ἢ ψυχὴ αὐτοῦ. Ἐπιθυμήσατε τοιγαροῦν, ὧ ἄνδρες, σοφίαν καὶ ποθήσατε, καὶ παιδευθήσεσθε. Ἀρχὴ γὰρ αὐτῆς ἀγάπη, καὶ τήρησις νόμων. Τιμήσατε σοφίαν, ἵνα εἰς τὸν αἰῶνα βασιλεύσητε. Ἀπαγγελῶ ὑμῖν, καὶ οὐ κρύψω ἀφ' ὑμῶν μυστήρια Θεοῦ. Ὅτι αὐτὸς καὶ τῆς σοφίας ὁδηγός ἐστι, καὶ τῶν σοφῶν διορθωτής· καὶ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ πᾶσα φρόνησις, καὶ ἐργασιῶν ἐπιστήμη. Ἡ πάντων τεχνίτις ἐδίδαξέ με σοφία· ἐστι γὰρ ἐν αὐτῇ πνεῦμα νοερόν, ἅγιον· ἀπαύγασμα φωτὸς αἰδίου, καὶ εἰκὼν τῆς ἀγαθότητος τοῦ Θεοῦ. Αὕτη φίλους Θεοῦ καὶ Προφήτας κατασκευάζει. Εὐπρεπεστέρα δὲ ἐστὶν ἡλίου, καὶ ὑπὲρ πᾶσαν ἀστέρων θέσιν· φωτὶ συγκρινομένη, εὐρίσκεται προτέρα. Αὕτη τοὺς θεραπεύσαντας αὐτήν ἐκ πόνων ἐρρύσατο, καὶ ὠδήγησεν ἐν τρίβοις εὐθείαις. Ἔδωκεν αὐτοῖς γνῶσιν ἀγίαν, καὶ διεφύλαξεν αὐτοὺς ἀπὸ ἐνεδρευόντων, καὶ ἀγῶνα ἰσχυρὸν ἐβράβευσεν αὐτοῖς, ἵνα γνῶσι πάντες, ὅτι δυνατωτέρα παντός

ἐστὶν ἢ εὐσέβεια, καὶ οὐ μὴ κατισχύσῃ ποτὲ κακία σοφίας, οὐδ' οὐ μὴ παρελεύσεται πονηροὺς ἐλέγχουσα ἢ δίκη. Εἶπον γὰρ ἐν ἑαυτοῖς, λογισάμενοι οὐκ ὀρθῶς· Καταδυναστεύσωμεν τὸν δίκαιον, μὴ φεισώμεθα τῆς ὀσιότητος αὐτοῦ, μηδὲ ἐντραπῶμεν πολίτας πρεσβύτου πολυχρονίου· ἔστω δὲ ἡμῶν ἢ ἰσχύς νόμος. Καὶ ἐνεδρεύσωμεν τὸν δίκαιον, ὅτι δύσχρηστος ἡμῖν ἐστὶ, καὶ ἐναντιοῦται τοῖς ἔργοις ἡμῶν, καὶ ἐπιφημίζει ἡμῖν ἁμαρτήματα παιδείας ἡμῶν. Ἐπαγγέλλεται γινῶσιν ἔχειν Θεοῦ, καὶ παῖδα Κυρίου ἑαυτὸν ὀνομάζει. Ἐγένετο ἡμῖν εἰς ἔλεγχον ἐννοιῶν ἡμῶν. Βαρύς ἐστὶν ἡμῖν καὶ βλεπόμενος· ὅτι ἀνόμοιος τοῖς ἄλλοις ὁ βίος αὐτοῦ, καὶ ἐξηλλαγμένοι αἱ τρίβοι αὐτοῦ. Εἰς κίβδηλον ἐλογίσθημεν αὐτῷ, καὶ ἀπέχεται τῶν ὁδῶν ἡμῶν, ὡς ἀπὸ ἀκαθαρσιῶν, καὶ μακαρίζει ἔσχατα δικαίων. Ἰδῶμεν οὖν, εἰ οἱ λόγοι αὐτοῦ ἀληθεῖς, καὶ πειράσωμεν τὰ ἐν ἐκβάσει αὐτοῦ. Ὑβρεῖ καὶ βασάνῳ ἐτάσωμεν αὐτόν, ἵνα γινῶμεν τὴν ἐπιείκειαν αὐτοῦ, καὶ δοκιμάσωμεν τὴν ἀνεξικακίαν αὐτοῦ. Θανάτῳ ἀσχήμονι καταδικάσωμεν αὐτόν· ἔσται γὰρ αὐτοῦ ἐπισκοπὴ ἐκ λόγων αὐτοῦ. Ταῦτα ἐλογίσαντο, καὶ ἐπλανήθησαν· ἀπετύφλωσε γὰρ αὐτοὺς ἢ κακία αὐτῶν. Καὶ οὐκ ἔγνωσαν μυστήρια Θεοῦ, οὐδὲ ἔκριναν, ὅτι σὺ εἶ Θεὸς μόνος, ὁ ζωῆς ἔχων καὶ θανάτου τὴν ἐξουσίαν, καὶ σώζων ἐν καιρῷ θλίψεως, καὶ ρυόμενος ἐκ παντὸς κακοῦ· ὁ οἰκτίρων καὶ ἐλεήμων, καὶ διδοὺς τοῖς ὀσίοις σου χάριν, καὶ τῷ σῶ βραχίονι τοῖς ὑπερηφάνοις ἀντιτασσόμενος.

\* \* \*

### Η ΕΚΤΕΝΗΣ ΔΕΗΣΙΣ

Εἶτα ὁ διάκονος (ἢ ὁ ἱερεὺς) τὴν ἐκτενῆ δέησιν, ὁ δὲ λαὸς εἰς ἐκάστην δέησιν τὸ Κύριε, ἐλέησον (τρὶς).

Εἶπωμεν πάντες ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς καὶ ἐξ ὅλης τῆς διανοίας ἡμῶν εἶπωμεν.

Κύριε παντοκράτορ, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, δεόμεθά σου, ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.

Ἐλέησον ἡμᾶς, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου· δεόμεθά σου, ἐπάκουσον καὶ ἐλέησον.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἡμῶν (δεῖνος).

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἱερέων, ἱερομονάχων, ἱεροδιακόνων καὶ μοναχῶν καὶ πάσης τῆς ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφότητος.

Ἐτι δεόμεθα ὑπὲρ ἐλέους, ζωῆς, εἰρήνης, υγείας, σωτηρίας, ἐπισκέψεως, συγχωρήσεως καὶ ἀφέσεως τῶν ἁμαρτιῶν τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ πάντων τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν, τῶν κατοικούντων καὶ παρεπιδημούντων ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, τῶν ἐνοριτῶν, ἐπιτρόπων, συνδρομητῶν καὶ ἀφιερωτῶν

τῆς ἁγίας ἐκκλησίας ταύτης.

Ἔτι δεόμεθα ὑπὲρ τῶν μακαρίων καὶ ἀοιδίμων κτιτόρων τοῦ ἁγίου ναοῦ τούτου (τῆς ἁγίας μονῆς ταύτης) καὶ ὑπὲρ πάντων τῶν προαναπαυσαμένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἐνθάδε κειμένων καὶ ἀπανταχοῦ ὀρθοδόξων.

Ἔτι δεόμεθα καὶ ὑπὲρ τῶν καρποφορούντων καὶ καλλιεργούντων ἐν τῷ ἁγίῳ καὶ πανσέπτῳ ναῷ τούτῳ, κοπιώντων, ψαλλόντων, καὶ ὑπὲρ τοῦ περιστώτος λαοῦ, τοῦ ἀπεκδεχομένου τὸ παρὰ σοῦ μέγα καὶ πλούσιον ἔλεος.

**Ὁ ἱερεύς:** Ὅτι ἐλεήμων καὶ φιλόανθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ὁ ἀναγνώστης:** Ἀμήν.

**Ὁ προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης:**

**Καταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἐσπέρᾳ ταύτῃ ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς.**

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς, καθάπερ ἠλπίσαμεν ἐπὶ σέ.

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε· δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εἶ, Δέσποτα· συνέτισόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εἶ, Ἅγιε· φώτισόν με τοῖς δικαιώμασί σου.

Κύριε, τὸ ἔλεός σου εἰς τὸν αἰῶνα· τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου μὴ παρίδῃς.

Σοὶ πρέπει αἶνος, σοὶ πρέπει ὕμνος, σοὶ δόξα πρέπει, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ὁ χορὸς:** Ἀμήν.

\* \* \*

## ΤΑ ΠΛΗΡΩΤΙΚΑ

Εἶτα ὁ διάκονος λέγει τὰ Πληρωτικά, ὁ δὲ χορὸς ἀποκρίνεται εἰς μὲν τὰς δύο πρώτας δεήσεις διὰ τοῦ Κύριε, ἐλέησον, εἰς τὰς ἐπομένας ἕξ διὰ τοῦ Παράσχου, Κύριε, εἰς δὲ τὴν τελευταίαν διὰ τοῦ Σοί, Κύριε.

Πληρώσωμεν τὴν δέησιν ἡμῶν τῷ Κυρίῳ.

Ἀντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.

Τὴν ἐσπέραν πάσαν, τελείαν, ἁγίαν, εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Ἄγγελον εἰρήνης, πιστὸν ὀδηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Συγγνώμην καὶ ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν καὶ τῶν πλημμελημάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν καὶ εἰρήνην τῷ κόσμῳ παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἐκτελέσαι παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Χριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα, εἰρηνικὰ καὶ καλὴν ἀπολογίαὶν τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ αἰτησώμεθα.

Τῆς παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἁγίων μνημονεύσαντες, ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

**Ὁ ἱερεὺς ἐκφώνως·**

Ὅτι ἀγαθὸς καὶ φιλόανθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ὁ χορός·** Ἀμήν.

**Ὁ ἱερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν·** Εἰρήνη πᾶσι.

**Ὁ χορός·** Καὶ τῷ πνεύματί σου.

**Ὁ διάκονος·** Τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.

**Ὁ χορός·** Σοί, Κύριε.

**Ὁ ἱερεὺς τὴν εὐχὴν τῆς κεφαλοκλισίας καὶ τὴν ἐκφώνησιν·**

Εἴη τὸ κράτος τῆς βασιλείας σου εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ὁ χορός·** Ἀμήν.

\* \* \*

## Η ΛΙΤΗ

Εἰς τὴν Λιτὴν, Ἰδιόμελα.

Ἀνατολίου.

Ἦχος Ἐ Πα ρ

Φ Πα ω στηρ Ι ω α α αν νη στο μα χρυ υ σεμ φα α

Πα νες π ρ εγ καλ λω πι ι σμα των θε ρο γω ω ν α ρε ε


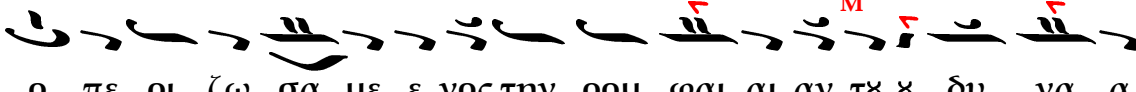
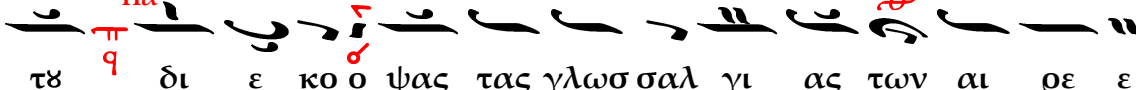

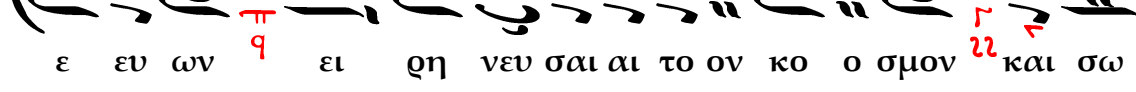
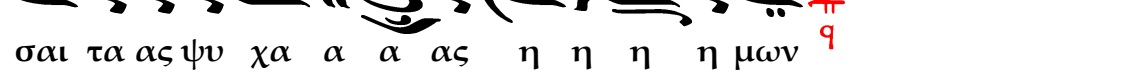
Γ ρ ττων και εν δι αι τη η μα Γρα φω ω ν μ υ στα ρ χι ι



κων <sup>Πα</sup> <sub>9</sub> συ τὸ παν ἀχρα ντὸ Ἀ γι ι ὄ Πνε ε ε ε ε  
 μα α α α τος <sub>9</sub> α α κη ρα α τος θη σαν ρο ος ε  
<sup>Μ</sup> <sup>Πα</sup> <sub>9</sub> χρη μα α α τι ι ι ι ι σας ο θεν ε πευφρα α  
 νας πα σαν Εκκληη σι ι ι αν <sub>9</sub> σω τη ρι ω δει σα  
 λο γω ω υ πα α α αρ κτι ι ι ι κω <sub>9</sub> παρ ρη σι  
<sup>Μ</sup> αν ὄν ευ ρα με ε νος προ ος τον Θε ε ον <sup>Πα</sup> <sub>9</sub> εν τη  
<sup>Μ</sup> α α πο ο λα αυ σει τη ης α α α νω κλη η ρθ  
<sup>Πα</sup> <sub>9</sub> χι ι ι ι ας <sub>9</sub> πρε σβεν ε υ υ περ η η μων Πα τερ  
 α α γι ω ω ω ω τα α α α τε <sub>9</sub>

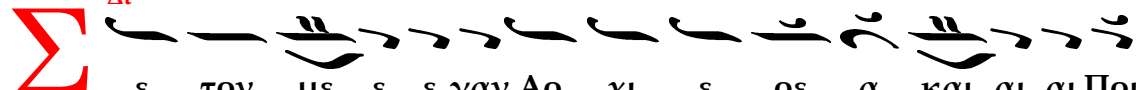


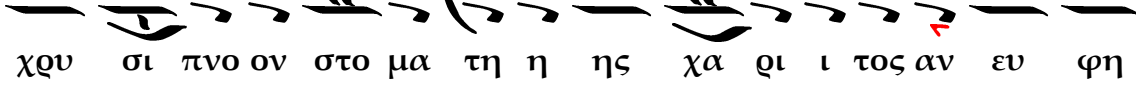

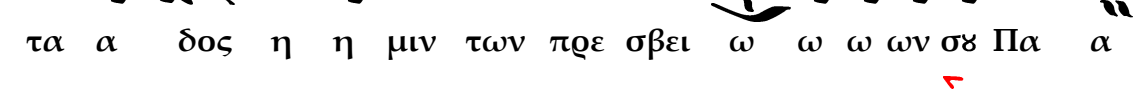
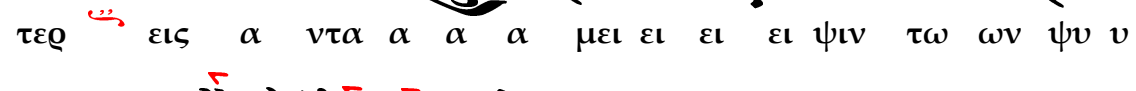
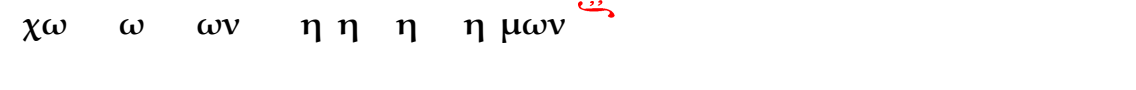
Ὁ αὐτός.

<sup>Πα</sup> **Ε** ξ ε χυ υ υ υ θη η η χα α α ρις εν  
<sup>Μ</sup> <sup>Πα</sup> <sub>9</sub> χει λε ε σι ι ι σα Ο ο σι ε ε Πα α α α α  
<sub>9</sub> τερ <sub>9</sub> Ι ω αν νη η Χρυ σο ο ο ο ο στο ο ο ο  
<sub>9</sub> με <sub>9</sub> δι α τὸ ε χρι σε σε ε ο Θε ε ος <sub>22</sub> Αρ  
<sub>9</sub> χι ε ρε α τὸ ὄ λα ὄ ὄ ὄ α α α αυ τὸ <sub>9</sub> ποι  
<sub>22</sub> <sub>9</sub> μαινειν το ποι μνι ι ον α αυ τὸ εν ο σι ο τη η τι


 ι ι ι και αι αι δι και αι ο συ υ υ νη <sup>9</sup> δι  

 ο πε ρι ζω σα με ε νοστην ρομ φαι αι αν τ ε ε δυ να α  

 τ ε <sup>9</sup> δι ε κο ο ψας τας γλωσσας γι ας των αι ρε ε  

 ε ε σε ε ε ε ων και νυν μη πα αυ ση πρε ε σβε  

 ε ευ ων <sup>9</sup> ει ρη νευσαι αι το ον κο ο σμον <sup>22</sup> και σω  

 σαι τας ψυ χα α α ας η η η η μων <sup>9</sup>

Στουδίτου.

Ἦχος Δι-ϐ


<sup>Δι</sup> Σ ε τον με ε ε γαν Αρ χι ε ρε α και αι αι Ποι  

 με ε να <sup>Δ</sup> τον α κακον και ο ο ο σι ον της  

 με τα νοι α αστον κη η η η ρυ υ υ υ κα <sup>Δ</sup> το  

 χρου σι πνο ον στο μα τη η ης χα ρι ι τος αν ευ φη  

 μιν τες πο ο ο ο θω δε ο ο με ε ε ε θα <sup>ϐ</sup> με  

 τα α δος η η μιν των πρε σβει ω ω ω ω σ ε Πα α  

 τερ <sup>Δ</sup> εις α ντα α α α μει ει ει ει ψιν τω ων ψυ υ  

 χω ω ων η η η η μων <sup>Δ</sup>

Ὁ αὐτός. Γεωργίου Νικομηδείας.

**X**<sup>Δι</sup> ρυ σε οι οι οισ λο γοι οισ σϑ ϑ η η η Ε ε  
εκκλησι ι α<sup>Δ</sup> ως κοσμων σω πε ρι κοσμη η θει  
ει ει σα Ι ω α αν νη χου σο ο ο στο με<sup>Δ</sup>  
νυμ φι κω ω ω ως χαι αι ρϑ ϑ ϑ σα α α  
βο α α σοι κε ε κο ρε εσμαι εκ σων χου σο βρου τω  
ων να μα α των<sup>Δ</sup> κα τα γλα ι σθει ει ει σα χου σο  
φα ε σι και με λι χου σοι οισ πο ο ο ο μα α α  
α σιν<sup>ϑ</sup> εκ πρα α α ξε ω ως γαρ εις θε ω ρι α αν  
α να α α α α γο ο ο ο μαι<sup>Δ</sup> δι α των πρα  
ε ων σϑ ϑ ϑ ϑ πα ραι νε ε ε σε ε ε ε ων<sup>ϑ</sup>  
και προς Χρι στον τον νο η τον νυ νυμ φι ι ο ο ον ε  
νϑ ϑ μαι<sup>Δ</sup> συμ βα σι λε ευ ϑ ϑ σα α Α αυ  
τω ω<sup>ϑ</sup> δι ο και η μεις συν α θροι σθεν τες εν τη  
μνη η η μη σϑ κρα α ζο ο ο ο μεν<sup>Δ</sup> μη α  
πο κα μησδε ο με ε νος υ περ η μων προς Κυ υ υ



υ υ ρι ι ι ι ον τσ σω θη η ναι τας ψυ

χα α ας η η η η μων

Ὁ αὐτός.

**Ε** ι ληφας Ι ε ε ρα α αρ χα την α νω τα α

α τω ω φι ι ι λο ο ο σο φι ι αν και ε ξω

κο σμ ε ε γε ε ε νσ ζων υ πε ε ε ερ τα ο ρω ω

ω με ε ε ε να και ε σοπτρον α κη η η λι

δω ω τον Θε ε σ σα φως α α νε δει ει χθης και ων α

ει ει η νω με ε ε νος φω ω τι φω ω ω ως προ σε

λα α α αμ βα α α νες και τρα νο τε ε ρον

τσ μα κα ρι ι σ ε τυ υ υ χες τε ε λς

πρε σβευ ε Χρυ σο ο ο στο με υ περ των ψυ

χω ω ων η η η η μων

Ἦχος Πα φ

**Ρ** η μα σι χρου σου γε στα τοις τα α πε ε ρα α τα

σα φως κα τη η ηρ δε ε ε ευ σας χρου σορ ρυ

των ε ε ε χων την τε ψυ χην και το σω μα παν  
 ο ο ολ βι ι ι ι ε και παντα δι α χου υ σω  
 ω ω σας τοι οι οισ λο ο ο ο γοι οισ σα ς χου σορ  
 γε των δογ μα α α τω ω ω ν σα και βι βλας  
 συγ γρα ψα με ε νος χου σο γρα α φι ι κας α α νε  
 πτη η ης εις ς ς ς ς ρα α α α νς δι ο βο  
 ο ω με εν σοι χου σορ ρο ο α α και αι χου σο ο  
 ο στο ο ο ο με Χρι στον τον Θε ον ι ι κε ε  
 ε ε ε τε ε ε ευ ε τω σω θη η η ναι τας ψυ υ  
 χας η μων

Δόξα. Γερμανού.

Ἦχος Πα ρ

ο ξα α Πα τρι ι ι ι και αι Υι υι υι ω  
 και α γι ω ω Πνε ευ μα α α τι  
 προε πε ε τη βα σι λι ι ι ι δι τω ων  
 πο ο ο ο ο λε ε ε ε ων Ι ω α α α αν

νην αυ χειν Αρ χι ε ε ε ρε ε ε α α ωσ περ  
 τι να κο οσμονβα α σι λι ι κον και χρου ση λα α  
 τον σα α αλ πι ι ι ι γγα παν τα πε ρι η η  
 χσαν τα α πε ρα α τα α τα σω τη ρι α  
 δο ο ογ μα α α τα και παν τα συ να γει ρα ς  
 σα αν προς συ να σπι ι σμον α α σμα των θε ο  
 ο ο προ ε ε ε πων προς ον βο ο η η η η  
 σω ω ω ω μεν Χρου σο λο γε και Χρου υ υ σο στο ο  
 με Χρι στον τον Θε ο ον ι κε ε ε τε ε ε ευ  
 ε τσ σω θη η η ναι τας ψυ υ χας η η μων  
**Κ** αι νυν και α ει ει και εις τς αι ωνας των αι  
 ω νων α μην  
**Σ** ε τει ει χος κε κτη με θα Θε ο το κε α  
 χραντε και ευ δι ον λι με να και ο χυ ρω μα δι ο  
 δε ο με ε θα οι εν βι ω χει μα ζο με νοι  
 κυ βερ νη σον και δι α σω σον η μα α α α ας

\*\*\*

## ΤΑ ΑΠΟΣΤΙΧΑ

Εἰς τὸν Στίχον, Στιχηρὰ Προσόμοια.

Ἦχος πλ. α΄. Χαίροις ἀσκητικῶν.

Χαίροις τὸ χρυσαυγὲς καὶ τερπνόν, τῆς Ἐκκλησίας τὸ θεόπνευστον ὄργανον· ἡ γλῶσσα ἡ φιλανθρώπως, τῆς μετανοίας ἡμῖν, τοὺς ποικίλους τρόπους ὑπογράφουσα· ὁ νοῦς ὁ χρυσόμορφος· χελιδὼν ἡ χρυσόστομος· περιστερά τε, φαλμικῶς τὰ μετάφρενα, χρυσαυγίζουσα, ἀρετῶν ἐν χλωρότητι· ρεῖθρον χρυσοειδέστατον, προχέον τὰ νάματα· στόμα τὸ θεῖον καὶ θείας, φιλανθρωπίας ἐχέγγυον. Χριστὸν καταπέμψαι, ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν δυσώπει, τὸ μέγα ἔλεος.

**Στίχ.** Τὸ στόμα μου λαλήσει σοφίαν καὶ ἡ μελέτη τῆς καρδίας μου σύνεσιν. (μη΄ 4)

Χαίροις τῶν ὀρφανῶν ὁ Πατήρ· ἀδικουμένων ὀξυτάτη βοήθεια· πενήτων ἡ χορηγία· ἡ τῶν πεινῶντων τροφή· τῶν ἁμαρτανόντων ἡ διόρθωσις· ψυχῶν εὐστοχώτατος, ἰατρὸς καὶ σεμνότατος· θεολογίας, ὑψηλῆς ἡ ἀκρίβεια· ἡ σαφήνεια, τῶν Γραφῶν τῶν τοῦ Πνεύματος· νόμος ὁ πρακτικώτατος· κανὼν ὁ εὐθύτατος· ἡ θεωρία καὶ πράξις, αἱ τῆς σοφίας ἀκρότητες. Χριστὸν καταπέμψαι, ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν δυσώπει, τὸ μέγα ἔλεος.

**Στίχ.** Στόμα δικαίου μελετήσῃ σοφίαν, καὶ ἡ γλῶσσα αὐτοῦ λαλήσῃ κρίσιν. (λζ΄ 30)

Οἶκον τῶν ἱερῶν ἀρετῶν, ἱερωμένον σεαυτὸν ἀπετέλεσας· ἐν σοὶ γὰρ τὴν κατοικίαν, ὡς ἐν ἀγίῳ ναῶ, καὶ καθαρωτάτῳ περιέθετο· σαφῶς κυβερνήσας γάρ, τὰς αἰσθήσεις τοῦ σώματος, ὡς ἐν ἀσύλῳ, θησαυρῶ διετήρησας, τὴν διάνοιαν, τῶν παθῶν καθαρεύουσας· ὅθεν θεοειδέστατος, παμμάκαρ γενόμενος, τῆς Ἐκκλησίας προέστης, ἱεραρχία κοσμούμενος, Χριστὸν ἰκετεύων, τὸν παρέχοντα τῷ κόσμῳ, τὸ μέγα ἔλεος.

Δόξα.

Ἦχος πλ. α΄ Πα

<sup>Πα</sup>**Σ** α α α α αλπιγέ χρου σο ο φω νο ος α  
 α α νε ε δει ει ει χθης χρου σορ ρη η μο ο ον Χρου  
 σο ο στο ο ο ο με χρου σου ργωντας καρ δι α αστων  
 πι ι στων τοις χρου σε πο νοις σου ου ου δι δα α  
 γμα α α σι προ φη τι κως γα α αρ ε ε ξη  
 η ηλ θεν ο φθο ογ γος των δο γμα των σου ου  
 ο σι ε πα α α α τερ και κο ο ο σμου πα αν  
<sup>Δι</sup> <sup>Κε</sup> το ο ο ο ο ο ο ο ο ος <sup>Πα</sup> τα πε ρα τα α  
 ε φω ω ω τι ι ι ι σας

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

<sup>Πα</sup>**Κ** αι νυ υ υ υν και αι αι α α ει και εις  
 τς ς ςς αι αι ω ω ω νας των αι ω ω ω  
 νων α α α μην

<sup>Πα</sup>**Ο** ποι η της και Λυ τρω τη ης μου ου Πα να α  
<sup>Πα</sup> γνε ε Χρι στο ος ο Κυ υ ρι ι ι ος εκ  
 της σης νη δυ ο ος προ ο ο ε ελ θων ε με ε



τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

**Πάτερ** ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου· γεννηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον· καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν· καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

**Ὁ ἱερεύς·** Ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ὁ χορός·** Ἀμήν.

**Καὶ ψάλλεται τὸ ἀπολυτίκιον.**

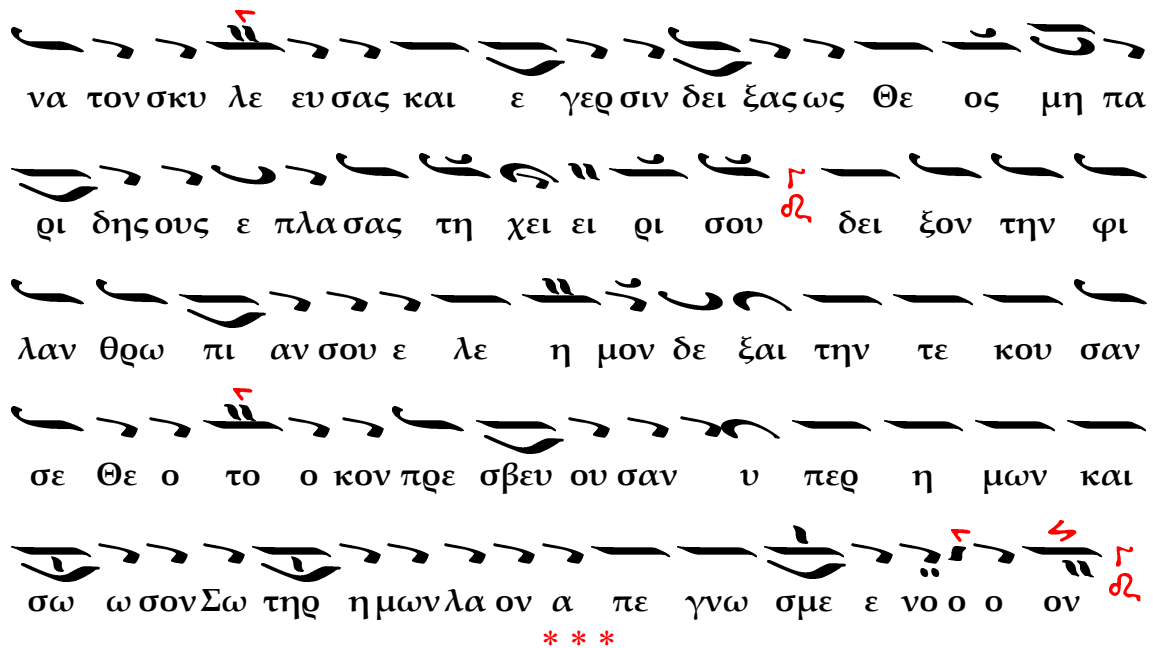
**Τοῦ Ἁγίου.**

**Ἦχος πλ. Γα ρ**

**Η** τὸ ζο μα τος σὺ κα θα περ πυρ σος εκ λαμ  
ψα σα χα ρις την οι κὲ με νην ε ε φω τι ι σεν α  
φυ λαρ γυ ρι ας τω κοσ μω θη σαυ ρος ε να πε θε  
το το υ ψος η μιν της τα πει νο φρο συ νης υ υ πε  
δει ει ξεν αλ λα σοις λο γοις παι δευ ων Πα τερ Ι  
ω αν νη Χρυ σο σο με πρε σβευ ε τω Λο γω Χρι σω  
τω Θε ω σω θη ναι τας ψυ υ χας η η μων

**Δόξα. Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.**

**Ο** δι η μας γεννη θεις εκ Παρ θε νου και σταυ ρω  
σιν υ πο μει να ας α γα α θε ο θα να τω τον θα



### Η ΑΠΟΛΥΣΙΣ

Μετὰ τὰ ἀπολυτίκια, ἐὰν μὲν προηγῆθη ἄρτοκλασία·

Ὁ διάκονος· Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ὁ χορός· Κύριε, ἐλέησον.

Ὁ ἱερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν·

Εὐλογία Κυρίου καὶ ἔλεος ἔλθοι ἐφ' ὑμᾶς τῇ αὐτοῦ θείᾳ χάριτι καὶ φιλανθρωπία πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ὁ χορός· Ἀμήν.

Ὁ προεστὼς (ἢ ὁ ἀναγνώστης)·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων Χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ καὶ τῇ πόλει ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

Ὁ χορός· Ἀμήν.

Ἐὰν δὲ δὲν προηγῆθη ἄρτοκλασία·

Ὁ διάκονος· Σοφία.

Ὁ ἀναγνώστης· Εὐλόγησον.

Ὁ ἱερεὺς·

Ὁ ὢν εὐλογητὸς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ὁ χορός· Ἀμήν.

Ὁ προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ (ἢ μονῇ) ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰώνων.

Ὁ ἱερεὺς· Ὑπεραγία Θεοτόκε, σῶσον ἡμᾶς.

Ὁ ἀναγνώστης· Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβιμ \* καὶ ἐνδοξοτέραν ἄσυγκρίτως τῶν Σεραφίμ, \* τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον



τεκοῦσαν, \* τὴν ὄντως Θεοτόκον, \* σὲ μεγαλύνομεν.

Ὁ ἱερεὺς· Δόξα σοι, ὁ Θεός, ἡ ἐλπίς ἡμῶν, δόξα σοι.

Ὁ ἀναγνώστης· Δόξα. Καὶ νῦν. Κύριε, ἐλέησον γ'. Πάτερ ἅγιε, εὐλόγησον.

Καὶ ὁ ἱερεὺς τὴν μεγάλην ἀπόλυσιν·

Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν, ταῖς πρεσβείαις τῆς παναχράντου καὶ παναμώμου αὐτοῦ μητρὸς, δυνάμει τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ, προστασίαις τῶν τιμίων ἐπουρανίων δυνάμεων ἁσωμάτων, ἱκεσίαις τοῦ τιμίου καὶ ἐνδόξου, προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου, τῶν ἁγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων, τῶν ἁγίων ἐνδόξων καὶ καλλινίκων μαρτύρων, τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν, τοῦ ἁγίου (τοῦ ναοῦ), τῶν ἁγίων καὶ δικαίων θεοπατόρων Ἰωακείμ καὶ Ἄννης, τοῦ ἁγίου (τῆς ἡμέρας), οὗ καὶ τὴν μνήμην ἐπιτελοῦμεν, καὶ πάντων τῶν ἁγίων ἐλεήσει καὶ σώσει ἡμᾶς ὡς ἀγαθὸς καὶ φιλόανθρωπος.

Δι' εὐχῶν τῶν ἁγίων πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ, Χριστέ ὁ Θεός, ἐλέησον ἡμᾶς.

Ὁ λαός· Ἀμήν.

\* \* \* \* \*